

MES-CK08-086-02IT-0

REDAZIONE: (2023-07-27) (Versione 2)

Accertarsi di leggere questo manuale di istruzioni prima dell'utilizzo del prodotto.

Tenere questo manuale a disposizione per la consultazione in caso di necessità.

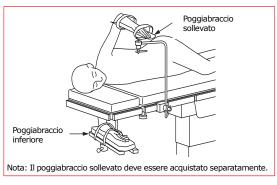


Istruzioni per l'uso

Poggiabraccio Inferiore (Trade Name: Lower Armboard)

Avvertenza

- 1. Quando si utilizzano gli accessori del tavolo operatorio, prestare sempre particolare attenzione al paziente. I pazienti lasciati nella stessa postura per un periodo di tempo prolungato sono a rischio di insorgenza di neuroparalisi e/o piaghe da decubito.
- 2. Utilizzare un altro poggiabraccio per sostenere l'altra mano di un paziente nella posizione reclinata laterale o in una posizione simile. In caso contrario, potrebbe verificarsi un infortunio al paziente.



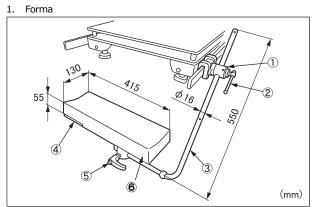
Controindicazioni/Divieti

- 1. Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
- 2. Non superare il carico ammissibile (5 kg). In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.

Simbolo per l'etichettatura

MD : Dispositivo medico

Specifiche



F-		
N. codice	Descrizione prodotto	Peso
08-086-15	Poggiabraccio Inferiore con Morsetto	4,4 kg
	(Lower Armboard with Clamp)	
08-086-15-R1	Poggiabraccio Inferiore (R1)	4,4 kg
	(Lower Armboard (R1))	
08-086-15-R2	Poggiabraccio Inferiore (R2)	4,4 kg
	(Lower Armboard (R2))	
08-110-01	Morsetto per Barra Tonda *1	0,9 kg
	(Clamp for Round Bar)	
08-117-09	Morsetto per Barra Tonda (R1) *2	0,9 kg
	(Clamp for Round Bar (R1))	
08-117-11	Morsetto per Barra Tonda (R2) *3	0,9 kg
	(Clamp for Round Bar (R2))	

*1, *2 e *3: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

Materiale

① Morsetto per guida: Acciaio inox 2 Maniglia di fissaggio: Acciaio inox 3 Palo di supporto: Acciaio inox 4 Poggiabraccio: Acciaio inox ⑤ Leva di regolazione: Nylon 6 Cuscino: Poliuretano

Nota: I numeri corrispondono a quelli utilizzati in 1. Forma.

Scopo previsto

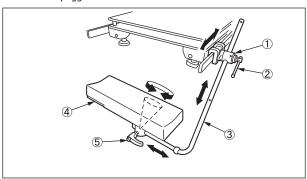
Questo è un accessorio per un tavolo operatorio ed è utilizzato principalmente per sostenere un paziente nella posizione reclinata laterale o in una posizione simile.

Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

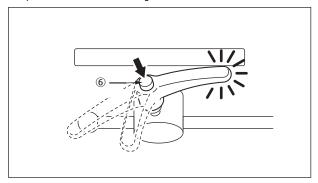
Istruzioni per l'uso

Montare il poggiabraccio.



- Applicare il morsetto per guida① alla guida laterale di un tavolo 1.1 operatorio.
- 1.2 Inserire il palo di supporto3 nel morsetto per guida1 e serrare la maniglia di fissaggio 2 per fissare temporaneamente il palo di supporto3.
- Spostare il palo di supporto 3 ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
- Dopo la regolazione, ruotare la maniglia di fissaggio per fissare il morsetto per guida① e il palo di supporto③.
- Allentare la leva di regolazione (5) per regolare l'angolazione del poggiabraccio4.
- Dopo la regolazione, serrare la leva di regolazione 5 per fissare il poggiabraccio4.

2. Spostamento della leva di regolazione



In caso di contatto della leva di regolazione con la tavola e di interferenza con il funzionamento, spostare la leva di regolazione con il pulsante® premuto.

Avvertenza/Attenzione

1. Avvertenza

Garantire che la maniglia di fissaggio e la leva di regolazione siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

- 2. Precauzioni importanti
- 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
- 2-2. Tenere il poggiabraccio durante la regolazione della leva di regolazione. Il poggiabraccio sarà instabile quando la leva è allentata.
- 2-3. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

Conservazione/Durata

- Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
- Durata utile di questo prodotto: 7 anni (soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

Controllo prima e dopo l'utilizzo
 Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.

2. Pulizia e disinfezione

Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.

In caso di un malfunzionamento
 In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il
 dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc.,
 e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

Imballaggio

1 pezzo per confezione

Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Avviso

Eventuali incidenti gravi che si sono verificati in relazione al dispositivo devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente per la località in cui si trovano l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation 3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan https://www.mizuho.co.jp



EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem, The Netherlands